

## Stadsstyrelsen

---

TID 09.11.2020 kl. 17:30 - 20:14

---

PLATS Elektroniskt sammanträde (\*Societetshuset)

---

NÄRVARANDE	Heijnsbroek-Wirén Mia	ordförande	*
	Isotalo Arja	I viceordförande	
	Karvonen Juha	II viceordförande	
	Uutinen Lotte-Marie	ledamot	
	Karlsson Mikael	ledamot	
	Liljestrand Tom	ledamot	
	Kekkonen Jari	ledamot	
	Siljander Paula	ledamot	
	Hinttaniemi Jonna	Skogsters ersättare	
ÖVRIGA	Andersson Otto	fm:s ordförande	
	Lepola Janne	fm:s I vice ordförande	
	Tähtinen Keijo	fm:s II vice ordförande	
	Oker-Blom Jan D.	stadsdirektör	*
	Lönnfors Kristina	direktören för stadskanslicentralen	*
	Tuomala Kalle-Oskar	representant för ungdomsfullmäktige	§ 292-302
	Böhme Fredrik	ekonomichef	*
	Kinnunen Antti	localchef	§ 292
	Schröder Carita	grundtrygghetsdirektör	§ 296
	Kinnunen Kirsi	direktör för centralen bildning och välfärd	§ 296
	Paljakka Sari	tf direktör för näringsliv och infrastruktur	§ 296
FRÅNVARANDE	Skogster Leif	ledamot	

---

UNDERSKRIFTER	Ordförande	Sekreterare
---------------	------------	-------------

---

Mia Heijnsbroek-Wirén

Kristina Lönnfors

---

BEHANDLADE ÄREND. 292 - 303

---

JUSTERING AV PROTOKOLLET	Elektroniskt i Lovisa
-----------------------------	-----------------------

---

Paula Siljander

Mikael Karlsson

---

PROTOKOLLET TILL PÅSEENDE	På Lovisa stads elektroniska anslagstavla
------------------------------	---

---

Protokollsutdragets  
riktighet intygar

Lovisa

---

Stadsstyrelsen

---

## FÖRTECKNING ÖVER BEHANDLADE ÄRENDEN

§		Sida
292	Mötets laglighet och beslutförhet	4
293	Protokolljusterare	5
294	Att utse representant vid samkommunsstämma, samkommunen Eteva kuntayhtymä	6
295	Justering av grundtrygghetsdirektörens lön	7
296	Beslut om uppsägningar i enlighet med samarbetsförhandlingarnas resultat	8
297	Att bevilja Oy Apotti Ab proprieborgen, tilläggsborgen (programmet för kommunalt företagscertifikat)	10
298	Utlåtande om räddningsverket i Östra Nylands beslut om servicenivån 2021–2024	14
299	Månadsrapport om budgetens utfall för tiden 1.1.2020–30.9.2020	16
300	Tjänsteinnehavarbeslut stadsstyrelsen för kännedom	17
301	Nämndernas och sektionernas beslut	18
302	Anmälningsärenden stadsstyrelsen för kännedom	19
303	Övriga ärenden	20

Stadsstyrelsen

§ 292

09.11.2020

---

**Mötets laglighet och beslutförhet**

STST § 292

**Beslut:** Sammanträdet konstaterades vara lagligt och beslutfört.

I början av sammanträdet gav lokalchef Antti Kinnunen en lägesrapport gällande skicket av Haddom skola.

---

Stadsstyrelsen

§ 293

09.11.2020

---

**Protokolljusterare**

STST § 293

**Beslut:** Till protokolljusterare valdes ledamöterna Paula Siljander och Mikael Karlsson.

---

Stadsstyrelsen

§ 294

09.11.2020

---

**Att utse representant vid samkommunsstämma, samkommunen Eteva kuntayhtymä**

219/00.04.02/2020

STST § 294

Beredning: direktör för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors

Samkommunen Eteva kuntayhtymäs följande samkommunfullmäktigesammanträde äger rum 12.11.2020 klockan 11.00 i Helsingfors.

Representanterna vid samkommunsstämman utses av medlemskommunernas kommunstyrelse eller av något annat kommunalt organ enligt beslut av medlemskommunernas fullmäktige. Medlemskommunerna utser sina representanter särskilt till varje stämma. (§ 60 andra momentet i kommunallagen 410/2015).

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen utser en representant och en ersättare för denna för samkommunen Eteva kuntayhtymäs samkommunsstämma som hålls 12.11.2020.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Stadsstyrelsen utsåg stadsstyrelsens första vice ordförande Arja Isotalo till representant för samkommunen Eteva kuntayhtymäs samkommunsstämma som hålls 12.11.2020.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 295

09.11.2020

---

**Justering av grundtrygghetsdirektörens lön**

957/01.02/2020

STST § 295

Beredning och föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Lovisa stad fattade i juni 2018 ett beslut om en organisationsreform som trädde i kraft 1.1.2019. I samband med reformen inrättades tjänster som direktör för stadskanslicentralen, direktör för centralen för näringsliv och infrastruktur och direktör för centralen för bildning och välfärd. Organisationsreformen omfattade dock inte grundtrygghetscentralen eftersom man då antog att vårdreformen snart skulle överföra funktionerna till landskapen. Den uppgiftsrelaterade lönen för de alla inrättade tjänsterna var lika (5 900 euro 1.1.2019) och syftet var att den uppgiftsrelaterade lönen för direktörerna i alla centralerna, också för grundtrygghetsdirektören, skulle vara lika stor. I praktiken justerades grundtrygghetsdirektörens lön inte till samma nivå som för de inrättade tjänsterna. Grundtrygghetsdirektörens uppgiftsrelaterade lön är för närvarande 152,54 euro lägre än den uppgiftsrelaterade lönen för direktörerna i de övriga centralerna. På grund av det ovan nämnda ska grundtrygghetsdirektörens uppgiftsrelaterade lön justeras så att den motsvarar lönen för direktörerna i de övriga centralerna från ingången av 2019. Det finns ingen motivering till att grundtrygghetsdirektören får lägre lön.

**Förslag:** Stadsstyrelsen beslutar justera grundtrygghetsdirektörens uppgiftsrelaterade lön så att den motsvarar den uppgiftsrelaterade lönen för direktörerna i de övriga centralerna. Grundtrygghetsdirektörens lön höjs retroaktivt från 1.1.2019. Den uppgiftsrelaterade lönen för centralernas direktörer var 5 900 euro 1.1.2019, och den uppgår nu till 6 031,70 euro till följd av de allmänna löneförhöjningarna.

**Beslut:** Paus klockan 18.18–18.30.

Ledamot Tom Liljestränd föreslog att ärendet bordläggs.

Förslaget godkändes enhälligt.

---

Stadsstyrelsen

§ 296

09.11.2020

**Beslut om uppsägningar i enlighet med samarbetsförhandlingarnas resultat**

453/01.00.01/2020

STST § 296

Beredning och föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

Lovisa stadsfullmäktige beslutade 9.7.2020 (§ 62) om ett program för balansering av ekonomin i Lovisa stad 2020–2022, inklusive konsekvenser för personalen till följd av samarbetsförfarande. Inför detta beslut förde staden samarbetsförhandlingar under vilka man noggrant granskade de olika möjligheterna till inbesparingar av personalkostnader och övriga kostnader. I samband med att stadsfullmäktige beslutade om programmet för balansering av ekonomin, förutsatte stadsfullmäktige en ytterligare minskning av personalstyrkan på 20 årsverken för att få ekonomin balanserad.

För att minska de 20 årsverken som förutsattes i beslutet förde Lovisa stad samarbetsförhandlingar av ekonomiska och produktionsmässiga skäl som berört hela personalen under perioden 1.9.2020 till 14.10.2020. Under förhandlingarna konstaterades, att man redan i samband med det ovan nämnda balanseringsprogrammet använt sig av alla övriga åtgärder för att minska på personalstyrkan och att det inte är möjligt att förverkliga kravet att minska ytterligare 20 årsverken utan uppsägningar.

Som ett resultat av dessa förhandlingar mellan arbetsgivarens och arbetstagarens representanter kom man till att minska personalstyrkan enligt följande: centralen för bildning och välfärd –9,1, grundtrygghetscentralen –7 och centralen för näringsliv och infrastruktur –4. Resultatet var inte enigt. I antalet ingår vissa obesatta tjänster och uppgifter som avlägsnas ur personalplanen och därmed minskar på stadens totala personalvolym utan uppsägningar. En lista på enheter och uppgifts- eller tjänstebenenämningar där minskning föreslås finns i bilagan.

Bilaga nr 1.

**Förslag:** Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att 20,1 årsverken avlägsnas ur personalplanen enligt den bifogade listan och att nödvändiga uppsägningar så fort som möjligt verkställs efter enskilda förhandlingar mellan ansvarig chef och berörda arbetstagare eller tjänsteinnehavare. Därtill föreslår stadsstyrelsen att inbesparingarna förs in i budgeten för 2021 och ekonomiplanepérioden för 2022–2023.



**Beslut:** Direktören för centralen för näringsliv och infrastruktur, direktören för grundtrygghetscentralen och direktören för centralen för bildning och välfärd deltog som inbjudna i introduktionen av ärendet.

Beslut enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 297

09.11.2020

---

**Att bevilja Oy Apotti Ab proprieborgen, tilläggsborgen (programmet för kommunalt företagscertifikat)**

444/02.02/2020

STST § 297

Beredning: direktören för stadskanslicentralen Kristina Lönnfors

Oy Apotti Ab:s extraordinarie bolagsstämma 27.10.2020 beslutade be ägarna att bevilja ytterligare borgen genom att ge proprieborgen i proportion till deras äganderätt för att få den finansiering som krävs för Oy Apotti Ab:s verksamhet för högst 60 miljoner euro. Oy Apotti Ab har som avsikt att ansöka om Kommunfinans finansiering med kommunalt företagscertifikat.

Oy Apotti Ab ber av Lovisa stad ytterligare borgen för beloppet 618 000 euro.

Med ett tidigare beslut har Lovisa stad beviljat Oy Apotti Ab proprieborgen för 2 895 000 euro.

**Bakgrund**

För att ordna Oy Apotti Ab:s verksamhet har ägarna tidigare gett proprieborgen i förhållande till ägarandelarna inalles för beloppet 280 miljoner euro (Lovisa stads andel 2 895 000 euro).

Oy Apotti Ab:s extraordinarie bolagsstämma 19.12.2019 beslutade godkänna för Oy Apotti Ab användningen av företagscertifikat högst till beloppet 60 miljoner euro för att ordna den kortfristiga finansiering som verksamheten förutsätter. Finansiering med företagscertifikat är kortfristig finansiering utan säkerhet. Efter att coronaviruspandemin började i mars 2020 har det visat sig vara omöjligt att få finansiering med företagscertifikat och Oy Apotti Ab har inte kunnat skaffa kortfristig finansiering för verksamhetens behov.

För att säkerställa kortfristig finansiering av bolagets verksamhet föreslår Oy Apotti Ab:s styrelse att ansöka om finansiering med kommunalt företagscertifikat för ett belopp på högst 60 miljoner euro. Programmet för kommunalt företagscertifikat kräver, till skillnad från det tidigare godkända företagscertifikatprogrammet, en egen proprieborgen som av ägarkommunerna och ägarsamkommunerna. Det kommunala företagscertifikatet är avsett för finansiering av företag som omfattas av kommuners eller samkommuners bestämmande inflytande. För att använda programmet måste man ansluta sig till programmet för kommunalt

företagscertifikat. Finansieringens varaktighet är minst en dag och högst ett år. På grund av reglerna om statligt stöd måste man i de skriftliga motiveringarna till fullmäktiges beslut om borgen ta ställning till borgen och om dess objekt lyder under kommunens verksamhetsområde.

#### Förutsättningar för att bevilja borgen

Enligt 129 § 1 mom. i kommunallagen får lån, borgen eller annan säkerhet som beviljats av kommunen inte äventyra kommunens förmåga att svara för sina lagstadgade uppgifter. Kommunen får inte bevilja lån, borgen eller annan säkerhet om de är förenade med en betydande ekonomisk risk. Kommunens intressen ska tillgodoses med tillräckliga motsäkerheter. Enligt det andra momentet i denna paragraf får kommunen bevilja en sammanslutning som bedriver verksamhet i ett konkurrensläge på marknaden borgen eller annan säkerhet för en skuld eller annan förbindelse endast om sammanslutningen hör till kommunkoncernen eller om den kontrolleras av kommunerna eller av kommunerna och staten tillsammans. Vid beviljandet av borgen ska kommunen dessutom beakta bestämmelserna om förbjudet statsstöd i artiklarna 107 och 108 i fördraget om Europeiska unionens funktionssätt.

Den borgen som föreslås beviljas bedöms inte äventyra stadens förmåga att svara för sina lagstadgade uppgifter. Borgensväret är inte heller förenat med en sådan betydande ekonomisk risk som avses i kommunallagen med hänsyn till bolagets syfte och det faktum att bolagets ägare endast består av offentliga samfund, vars likviditet inte kan anses vara förknippat med kreditrisk. Den eventuella ekonomiska risken kan hanteras med en motsäkerhet. Oy Apotti Ab bedriver ingen verksamhet i konkurrensläge på marknaden, utan bolaget har grundats enbart för att åt sina ägare producera en tjänst som baserar sig på ägarnas gemensamma datasystemupphandling.

För att tillgodose behovet av motsäkerheter beslutade Oy Apotti Ab:s extraordinarie bolagsstämma 27.10.2020 om företagsinteckning (233 300 000 euro) som man skulle ansöka om och att pantade den som motsäkerhet för alla ägares säkerheter i proportion till ägar rättigheterna med lika privilegier. Vad gäller borgen som beslutas över förbehåller sig man dessutom rätten att kräva ytterligare säkerheter i det fallet att bolagets ägarunderlag förändras i betydande grad.

Beviljandet av borgen till Oy Apotti Ab omfattar inte förbjudet statsstöd, eftersom alla kriterierna för statsstöd inte uppfylls. Det rör sig om sådan verksamhetsfinansiering inom den kommunala sektorn som avses i statsstödsregleringen. Oy Apotti Ab

producerar och upprätthåller de tjänster för klient- och patientuppgiftssystem som HUS samt kommunernas och samkommunernas lagstadgade social- och hälsovård behöver. Produceringen av den service som denna lagstadgade uppgift kräver omfattas kommunernas och samkommunernas verksamhetsområde. Bolagets verksamhet bedrivs inte alls på konkurrensutsatta marknader, utan bolaget har grundats enkom för att producera en tjänst åt sina ägare utgående från ägarnas gemensamma datasystemupphandling. Enligt det ovanstående bedriver Oy Apotti Ab inte ekonomisk verksamhet med tanke på bestämmelserna för statsstöd.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen föreslår stadsfullmäktige att Lovisa stad beslutar

- a) bevilja Oy Apotti Ab en stadens proprieborgen på högst 618 000 euro för att få den finansiering som verksamheten förutsätter
  - Som villkor till av bevilja borgen är att de övriga ägarna av Oy Apotti Ab ger motsvarande proprieborgen för det totala lånebeloppet i förhållande till deras delägarandelar.
  - Borgens giltighetstid har begränsats så att borgen endast är i kraft till 31.12.2028.
- b) kräva att Oy Apotti Ab, i enlighet med det som framförs i beredningen, gör en företagsinteckning (Oy Apotti Ab, 2699989-5) som motsäkerhet för de borgen som ägarna beviljar
- c) att staden förbehåller sig rätten att kräva fler säkrande motsäkerheter i det fallet att bolagets ägarunderlag förändras så att över hälften av dess aktier övergår till en ny ägare eller syftet med dess verksamhet (producera åt sina ägare tjänster i anknytning klient- och patientdatasystem inom social- och hälsovården) förändras till följd av den pågående servicestrukturreformen
- d) att man för de enskilda proprieborgen som beviljas Oy Apotti Ab kan under de omständigheter som nämns i punkt c) årligen ta ut en borgensprovision om minst 0,5 %, vilken uträknas utifrån det lånekapital per 31.12 som finns kvar av det lån som omfattas av borgensansvaret och vilken betalas före utgången av påföljande januari månad.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 298

09.11.2020

**Utlåtande om räddningsverket i Östra Nylands beslut om servicenivån 2021–2024**

28/00.04.01/2020

STST § 298

Beredning: infrastrukturchef Markus Lindroos, tfn 050 382 7550

Enligt 29 § i räddningslagen beslutar det lokala räddningsväsendet om servicenivån efter att ha hört kommunerna. I beslutet ska det redogöras för vilka faror som finns i området, bedömas vilka risker de medför, fastställas verksamhetsmål och tillgängliga resurser samt servicen och servicenivån. Servicenivåbeslutet ska också innehålla en plan för utvecklande av servicenivån. Beslutet ska gälla en viss tid, och det ska lämnas till regionförvaltningsverket.

Enligt 27 § i räddningslagen ansvarar det lokala räddningsväsendet för räddningsväsendets servicenivå, för att räddningsverkets verksamhet ordnas på behörigt sätt och för andra uppgifter som åläggs det i räddningslagen.

Enligt 28 § i räddningslagen ska räddningsväsendet ha en servicenivå som motsvarar de lokala behoven och olycksriskerna. När servicenivån bestäms ska också verksamheten under undantagsförhållanden beaktas.

Räddningsverket i Östra Nylands gällande beslut om servicenivån gällde genom regionala räddningsnämnden i Östra Nylands beslut 24.2.2015 till utgången av 2018. Inrikesministeriet rekommenderade i sin skrivelse 16.11.2016 (SM 1648046) att om det inte har skett några betydande förändringar i riskerna inom räddningsområdet och om det senaste beslutet om servicenivån inte är klart bristfälligt, kan giltighetstiden för det senaste beslutet om servicenivån förlängas.

På denna grund förlängde regionala räddningsnämnden i Östra Nyland genom sitt beslut 23.10.2018 giltighetstiden för servicenivån till 1.1.2021. Ett nytt beslut om servicenivån har beretts i samarbete med de övriga räddningsverken i Nyland, och utkastet till beslut om servicenivån baserar sig på den riskanalys för Nyland som räddningsverken i Nyland tillsammans har gjort. Under beredningen av beslutet om servicenivån har man hört kommunernas ledning och räddningsverkets olika personalgrupper.

Det lokala räddningsväsendet beslutar om servicenivån efter att ha hört kommunerna. Enligt det ovan nämnda begär

räddningsväsendet i Östra Nyland av kommunerna utlåtanden om utkastet till beslutet om servicenivån senast 15.11.2020.

Bilaga nr 2.

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Lovisa stad konstaterar följande i sitt utlåtande om beslutet om servicenivån:

- Att producera service ska vara kostnadseffektivt, och kommunernas minskande ekonomiska resurser ska beaktas.
- Verksamhetsförutsättningarna för avtalsbrandkårerna ska tryggas.
- Till övriga delar finns det inget att anmärka om utkastet till beslutet om servicenivån.

Paragrafen justeras omedelbart.

**Beslut:** Enligt förslaget.

Paragrafen justerades omedelbart.

---

Stadsstyrelsen

§ 299

09.11.2020

---

**Månadsrapport om budgetens utfall för tiden 1.1.2020–30.9.2020**

964/02.02.02/2020

STST § 299

Beredning: ekonomichef Fredrik Böhme

Resultaträkningen för perioden 1-9/2020 följer ännu budgeten.

Verksamhetsintäkterna är 14,841 miljoner euro för tiden 1.1.2020-30.9.2020 och utfallet 61,21 procent.

Verksamhetskostnaderna är -82,425 miljoner euro och utfallet 72,32 procent. Verksamhetsbidraget är härmed -67,584 miljoner euro och utfallet 75,44 procent.

Skatteinkomsterna har ett utfall på 72,70 procent. Hela årets skatte-inkomster uppskattas bli lite under det budgeterade beloppet. Statsandelarnas utfall är 81,05 procent och för statsandelarnas del uppskattas de utfalla högre än budgeterat som en följd av statens korona-understöd.

Resultatet är -2,160 miljoner euro. I budgeten för nuvarande år är det budgeterat ett resultat på -3,719 miljoner euro.

Tilläggsmaterial  
Resultaträkning 30.9.2020

Föredragning: stadsdirektör Jan D. Oker-Blom

**Förslag:** Stadsstyrelsen antecknar för kännedom månadsrapporten för september.

**Beslut:** Enligt förslaget.

---



Stadsstyrelsen

§ 300

09.11.2020

---

**Tjänsteinnehavarbeslut stadsstyrelsen för kännedom**

STST § 300

Följande tjänsteinnehavare har sänt sina beslutsförteckningar stadsstyrelsen för kännedom:

- stadsdirektör, § 11/2020  
Att lyfta budgetlån 2020 (lånepost 2)
- stadsdirektör, § 12/2020  
Val av kommunikationsansvarig/informatör till Lovisas bostadsmässaorganisation, visstidsanställning

Bilaga nr 3.

**Förslag:** Stadsstyrelsen antecknar besluten för kännedom och meddelar tjänsteinnehavare att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärende till behandling.

**Beslut:** Till tjänsteinnehavarbesluten tillades:

- direktören för stadskanslicentralen § 5/2020  
Val av ekonomisekreterare

Beslut enligt förslaget.

---

Stadsstyrelsen

§ 301

09.11.2020

---

**Nämndernas och sektionernas beslut**

STST § 301

Följande nämnder har sänt beslutsförteckningar från sina möten:

- välfärdsnämnden 13.10.2020
- Affärsverket Lovisa Vatten 15.10.2020
- näringslivs- och infrastrukturnämnden 29.10.2020
- nämnden för fostran och bildning 28.10.2020

**Förslag:** Stadsstyrelsen antecknar beslutsförteckningarna för kännedom och meddelar nämnderna och sektionerna att den inte enligt 92 § i kommunallagen kommer att ta ärendena till behandling.

**Beslut:** Enligt förslaget.

---

Stadsstyrelsen

§ 302

09.11.2020

---

**Anmälningssärenden stadsstyrelsen för kännedom**

28/00.04.01/2020, 842/00.01.00/2020

STST § 302

- a) Sydkustens landskapsförbund, förbundsmöte, protokoll 16.9.2020.
- b) Helsingfors och Nylands sjukvårdsdistrikt, styrelsens protokoll 26.10.2020.
- c) Borgå stad, miljöhälsosektionens protokoll 9/2020 20.10.2020.
- d) Oy Apotti Ab, extra bolagsstämma, protokoll 2/2020 27.10.2020.
- e) Regionala räddningsnämnden i Östra Nyland, protokoll 9/2020 27.10.2020.

**Beslut:** Antecknades för kännedom.

Ungdomsfullmäktiges representant avlägsnade sig från sammanträdet klockan 20.11.

---

Stadsstyrelsen

§ 303

09.11.2020

---

**Övriga ärenden**

STST § 303

**Beslut:** Inga övriga ärenden.

---